

# افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد  
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

[www.afgazad.com](http://www.afgazad.com)

[afgazad@gmail.com](mailto:afgazad@gmail.com)

Political

سیاسی

فرستنده و مترجم: م. ن. از برلین

۲۵ دسمبر ۲۰۱۵

## "امریکا به هر قیمت، جنگ می خواهد"

در ماه مارچ ۲۰۱۵ یک گزارش تحلیلی به زبان المانی در یکی از شبکه های تلویزیون المان نشر شد. متن این فلم ۴۷ دقیقه نی تحلیل همه جانبه اوضاع سیاسی کشور های اروپائی و به خصوص کشور اوکراین است. در این میان رول امریکا و روسیه به تحلیل گرفته شده است.

اما فشرده یا نتیجه گیری این گزارش، در دو دقیقه اخیر فلم ( ۱۹:۴۵ ) که به صورت گرافیک یا انیمیشن به بینندگان ارائه می شود، برای ما افغانها نیز خیلی جالب است.

گرچه در عنوان این فلم مشخصاً از امریکا نام برده شده است، اما در فشرده یا نتیجه گیری آن از امریکا نام برده نمی شود، بلکه از "مهاجم خارجی".

به خاطر روشن شدن موضوع، در ترجمه دری آن عوض واژه "مهاجم خارجی" از کلمه "امریکا" استفاده می شود.

باوجود این که فلم به زبان المانی نشر شده، اما انیمیشن دو دقیقه اخیر فلم را می توان با ترجمه دری ذیل به آسانی تعقیب کرد.

ترجمه دو دقیقه اخیر فلم ( ۱۹:۴۵ ) تحت عنوان:

جنگ های مدرن چطور راه اندازی می شوند؟

فاز اول: برهمزدن ثبات در منطقه

امریکا نخست یک منطقه یا یک کشور مورد هدفش را آنقدر نا آرام و بی ثبات می سازد، تا منجر به جنگ های داخلی شود.

فاز دوم: چطور این کار را انجام می دهد؟

در قدم اول برقرارکردن رابطه با تمام گروه های ناراضی، آماده خشونت و تروریست های داخلی کشور مورد هدفش.

برای امریکا مهم نیست، که این گروه ها هواداران یک تیم فوتبال، تروریست های حرفه نی، افراطگرایان مذهبی، یا گروه های افراطی چپ یا راست باشند، مهم آنست که فقط آماده اعمال خشونت، بی عاطفه و پایدار/وفادار باشند. امریکا به هریک از این گروه ها وعده های آینده بهتر، سهمگیری در تصامیم مهم کشورشان و مفاد یا بهره های بیشتر دیگری را می دهد. به این ترتیب هریک از این گروه ها تشویق می شوند، تا به خاطر رسیدن به اهداف خود بجنگند.

این گروه ها با وجود اختلافات سلیقه نی یا سیاسی، موقتاً همدیگر را می پذیرند، زیرا هریک از این گروه ها در ابتداء وحدت با گروه های دیگر را، وسیله ای برای تقویت بیشتر در رسیدن به اهداف خود می بینند.

شعار شان "همکنشی و همکاری با دیگران مقدمتر بر هر چیز" است.

"یکجا و متحد با دیگران حمله کن، اما راه خود را جدا از دیگران به پیش رو."

به همین ترتیب امریکا گروه های از هر نگاه متفاوت را باهم یکجا می سازد.

احیاناً اگر یکی از این گروه ها به هیچ صورت آماده همکاری با دیگران نباشد، به طور مثال یک گروه افراطگرای مذهبی، برای امریکا آنقدر مهم نیست، زیرا او از این گروه در آینده برای عملیات های دیگر استفاده می کند، مانند عملیات های انتحاری.

#### فاز سوم: مسلح ساختن و تأمین مالی

امریکا به کمک سرباز های مزدبگیر/ اجیر کشور خودش، یا توسط سرباز های مزدبگیر یا اجیر کشور های دیگر به این گروه هانی که در ابتداء افراطی و اغواگر بودند، تعلیمات تروریستی می دهد.

تا حد امکان این تعلیمات بیرون از مرز های کشور مورد هدفش صورت می گیرد. اما کوشش می شود، که این کمپ ها تا حد امکان در نزدیکی مرز های کشور مورد هدفش باشند. اگر این کار ممکن نباشد، توسط طیاره ها از مناطق دوردست به کشور مورد هدف انتقال داده می شوند.

امریکا به این گروه ها به مقدار کافی هر نوع سلاح توزیع می کند و به آنها مُزد برای جنگ می پردازد.

#### فاز چهارم: حمله یا تهاجم

امریکا اکنون پلان خود را در میدان جنگ پیاده می کند. نظر به ستراتیژی، ابتداء بالای هدف های ملکی و افراد ملکی حمله صورت می گیرد. هدف از این کار معطوف ساختن توجه جهانیان به این کشور است، تا این که مردم ملکی تقاضای کمک از خارج کنند.

البته در رسانه ها نشر نمی شود، که در واقعیت امریکا مسؤول و پلانگذار اینهمه کشتارهاست، بلکه مردم دولت ضعیف کشور خود را، یا یک گروه افراطی مذهبی را مسؤول می دانند.

#### فاز پنجم: اهداف امریکا همواره مشابه ست

به این ترتیب:

تا حد امکان بی ثبات و ضعیف ساختن کشور مورد هدفش از داخل.

قصور یا گناه همه بی ثباتی را به دوش حکومت ضعیف یا گروه های افراطی انداختن.

تا حد امکان برهم زدن نظم جامعه مورد هدفش، تا مردم مجبور به تقاضای کمک از بیرون شوند.

تا حد امکان آماده ساختن اذهان عمومی برای مداخله نظامی از بیرون.

بالاخره سرنگون ساختن دولت مورد هدفش

و در قدرت نشان دادن یکی از گروه های تروریستی تربیه شده خودش، به نام گروه خوب یا میانه رو.

بیرون کشیدن قوای نظامی خودش از کشور مورد هدفش، تا کشور مورد هدفش بار دیگر دچار یک هرج و مرج و بی ثباتی مطلق قرار گیرد.  
یک بار دیگر حمله نظامی امریکا برای از بین بردن تمام گروه هائی که خود تربیه کرده بود، و حالا آنها را به نام تروریست معرفی می کند.  
اشغال کشور مورد هدف و یا تسخیر تمام منابع طبیعی آن.  
پرداختن هزینه یا تاوان جنگ که جهت به اصطلاح نجات این کشور از زیرسلطه تروریست ها انجام داده شده است.

**فاز ششم:** امریکا خودش را به نام نجات دهنده و حامی کشور مورد هدفش جشن می گیرد.  
**فاز هفتم:** پلانی را که تا حال در یک کشور خاص عملی کرد، حالا همین کار را در یک منطقه بزرگ عملی می کند. گروه های ناراضی چندین کشور را در عین زمان ترغیب و کمک می کند، تا رقیب بزرگ خودش را در منطقه در محاصره گیرند. رقیبی را که هرگز به تنهایی از بین برده نمی توانست.  
در ابتداء خرابکاری هائی را در منطقه به راه می اندازد و کشور رقیب را مسؤول این خرابکاری ها معرفی می کند. گروه های مسلح کشور های همسایه را کمک می کند، که از هر طرف بالای کشور رقیب حمله مسلحانه کنند، تا زمانی که تمام سلاح های جنگی این کشور ها تمام شوند و بهترین نظامیان خود را از دست دهند.  
حالا نوبت به خودش، یعنی این دشمن واقعی بشریت رسیده، که خود وارد صحنه شود. با یک عملیات بزرگ جنگی، تمام کشور هائی را که قبلاً تشویق و کمک کرده بود، به علاوه کشور رقیب را تحت اشغال خودش می آورد.

#### **باخت درین بازی کتیف طرف کیست؟**

بازنده واقعی آنهائی اند، که در ابتداء فریب امریکا، این دشمن واقعی بشریت را خوردند و طبق پلان او عمل کردند.  
**اشاره از مترجم:**  
حالا خود تان دریابید، که کشور عزیز ما در کدام فاز این پلان شوم قرار دارد.

فقط دو دقیقه اخیر این فلم ترجمه شده است.

USA wollen Krieg um jeden Preis: امریکا به هر قیمت، جنگ می خواهد

<https://www.youtube.com/watch?v=KSfnQm7gE7s>